



USER MANUAL • HANDBUCH • HANDLEIDING

- MANUEL DESCRIPTIF • INSTRUKCJA
- OBSŁUGI • UŽIVATELSKÝ MANUÁL •
- КЕРІВНИЦТВО КОРИСТУВАЧА

WM-42T-02



TV WALL MOUNT (TILT), 23"-42"

TV-WANDHALTERUNG (NEIGBAR), 23"-42"

TV-MUURBEUGEL (KANTELBaar), 23"-42"

SUPPORT MURAL TV (INCLINABLE), 23"-42"

DRŽÁK NA STĚNU (NAKLÁPENÍ), 23"-42"

UCHWYT ŚCIENNY DO TELEWIZORA (ODCHYLANY), 23"-42"

НАСТИННЕ КРИПЛЕННЯ ДЛЯ ТВ (ПОХИЛИЙ), 23"-42"

Features

- Heavy duty steel tilting TV wall mount
- Supports most 23" - 42" LCD TV's
- VESA compatible (200 x 200 mm)
- Wall distance 53 mm
- Allows up to 24 degrees tilting
- Practical integrated bubble level for perfect alignment
- Includes all necessary installation materials



Specifications

- Material: steel
- Surface finish: powder coating
- Color: fine texture black
- Fit screen size: 23" - 42"
- Vesa compatible: 75 mm x 75 mm, 100 mm x 100 mm, 200 mm x 100 mm, 200 mm x 200 mm
- Weight capacity: 30 kg
- Profile: 53 mm
- Tilt range: +12° ~ -12°
- Swivel range: n/a
- Screen level: n/a
- Installation: solid wall
- Net weight: 1 kg

(ENG) To ensure safe handling of the product, follow the safety advice on: (DE/AT) Hinweise zum sicheren Gebrauch der Produkte finden Sie auf: (NL/BE) Voor een veilig gebruik van het product volgt u deze algemene veiligheidsaanwijzingen op: (ES) Para garantizar una manipulación segura de los dispositivos, siga las advertencias de seguridad disponibles en: (CZ) Abytě zajistí bezpečnou manipulaci s výrobkem, dodržte bezpečnostní pokyny na: (FR/BE) Pour garantir une manipulation sûre des appareils, suivez les consignes de sécurité sur: (IT) Per garantire una manipolazione sicura del prodotto, seguire i consigli di sicurezza su: (PT) Para garantir o manuseio seguro do produto, siga as recomendações de segurança em: (PL) Aby obchodzić się bezpiecznie z produktami, należy przestrzegać wskazówek dotyczących bezpieczeństwa: (RO) Pentru asigurarea unei manipulări în condiții de siguranță a produsului, urmați recomandările de securitate de pe: (SK) Na zaistenie bezpečnej manipulácie so zariadeniami sa riadte bezpečnostnými pokynmi na: (SL) Za zagotavljanje varnega ravnanja z napravami, upoštevajte varnostna navodila, ki jih najdete na: (HR) Da biste osigurali sigurno rukovanje uređajima, pratite sigurnosne savjete na web-mjestu: (HU) A készülékek biztonságos kezelésének érdekeben kövesse a biztonsági tanácsokat (BG) За да осигурите безопасна работа на устройствата, следвайте съветите за безопасност по-долну: www.gembird.nl/safety

(ENG) **WARRANTY CONDITIONS** The receipt must clearly list the date of purchase and the part number, in addition it should be printed. Keep the receipt for the entire warranty period since it is required for all warranty claims. During the warranty period the defective items will be credited, repaired or replaced at the manufacturer's expense. Work carried out under the warranty neither extends the warranty period nor starts a new warranty period. The manufacturer reserves the right to void any warranty claim for damages or defects due to misuse, abuse or external impact (falling down, impact, ingress of water, dust, contamination or break). Wearing parts (e.g. rechargeable batteries) are excluded from the warranty. Upon receipt of the RMA goods, Gembird Europe B.V. reserves the right to choose between replacement of defective goods or issuing a credit note. The credit note amount will always be calculated on the basis of the current market value of the defective products. Gembird Europe B.V. Wittevrouwen 56, 1358CD Almere, The Netherlands www.gembird.nl/service, helpdesk@gembird.nl (DE/A) **GARANTIE BEJDINGEN** Die Garantie beträgt 24 Monate ab Kaufdatum an den Endverbraucher. Das Kaufdatum und der Gerätetyp sind durch eine maschinell erstellte Kaufquittung auf Belegen. Bitte bewahren Sie Ihren Kaufbeleg daher für die Dauer der Garantie auf, da er Voraussetzung für eine eventuelle Reklamation ist. Innerhalb der Garantiezeit werden alle Mängel, währende durch den Hersteller entweder durch Instandsetzung, Austausch manglehafter Teile oder im Austausch, behoben. Die Ausführung der Garantieleistungen bewirkt weder eine Verlängerung noch einen Neubeginn der Garantiezeit. Eine Garantieleistung entfällt für Schäden oder Mängel die durch unsachgemäße Handhabung oder durch äußere Einwirkung (Sturz, Schlag, Wasser, Staub, Verschmutzung oder Bruch) herbeigeführt wurden. Verschleißteile (z.B. Akkus) sind von der Garantie ausgenommen. Gembird Europe B.V. Wittevrouwen 56, 1358CD Almere, The Netherlands, www.gembird.eu Wenn Sie Hilfe im Umgang mit unseren Produkten benötigen, können Sie uns kostenlos via E-Mail an helpdesk@gembird.nl oder über unser Hilfe-Forum erreichen: www.gembird.nl/service. (NL) **GARANTIEVOORWAARDEN** De bon moet duidelijk de aankondiging en het onderdeelnummer vermelden, daarnaast moet deze worden afgedrukt. Bewaar de bon voor de gehele garantieperiode, aangezien deze nodig is voor alle garantieclaims. Tijdens de garantieperiode worden de defecte artikelen op Kolven van de fabrikant gecrediteerd, gerepareerd of vervangen. Werkzaamheden uitgevoerd onder de garantie verlengen de garantieperiode niet en gaan geen nieuwe garantieperiode in. De fabrikant behoudt zich het recht voor om elke garantieclaim voor schade of defecten als gevolg van verkeerd gebruik, mistrouw of externe impact (vallen, stoten, binnendringen van water, stof, vervalving of breuk) te annuleren. Slijdefellen (bijv. oplaadbare batterijen) zijn uitgesloten van de garantie. Na ontvangst van de RMA-goederen behoudt Gembird Europe B.V. zich het recht voor om te kiezen tussen vervanging van defecte goederen of het afgeven van een creditothaal. Het bedrag van de creditothaal wordt altijd berekend op basis van de huidige marktwaarde van de defecte producten. Gembird Europe B.V. Wittevrouwen 56, 1358CD Almere, Nederland www.gembird.nl/service (ES) **CONDICIONES DE GARANTIA** El recibo debe indicar claramente la fecha de compra y el número de pieza, además debe imprimirse. Guarde el recibo durante todo el período de garantía, ya que se requiere para todas las reclamaciones de garantía. Durante el período de garantía, los artículos defectuosos serán acreditados, reparados o reemplazados por cuenta del fabricante. El trabajo realizado bajo la garantía no extiende el período de garantía ni inicia un nuevo período de garantía. El fabricante se reserva el derecho de anular cualquier reclamo de garantía por daños o defectos debidos al uso, abuso o impacto externo (caída, impacto, ingreso de agua, polvo, contaminación o rotura). Las piezas de desgaste (por ejemplo, baterías recargables) están excluidas de la garantía. Al recibir los productos RMA, Gembird Europe B.V. reserva el derecho de elegir entre el reemplazo de productos defectuosos o la emisión de una nota de crédito. El monto de la nota de crédito siempre se calculará sobre la base del valor de mercado actual de los productos defectuosos. Gembird Europe B.V. Wittevrouwen 56, 1358CD Almere, Países Bajos www.gembird.nl/service (CZ) **ZÁRUCNÍ PODMÍNKY** Potvrzení musí jasně uvádět datum nákupu a číslo dílu, navíc by mělo být vytiskeno. Usochejte účtenku po celou záruční dobu, protože je vyžadována pro všechny nároky na záruku. Během záruční doby budou vadné polohy přípisy, opravy nebo vyměny na náklady výrobce. Práce provedené v rámci záruční doby neprodružují záruční dobu ani něco naznačuje novou záruční dobu. Výrobce si vyhrazuje právo zrušit jakýkoliv nárok na záruku nebo vady využívání nepříslušné použití, zneužití nebo vnitřním dopadem (pad, párah, vniknutí vody, prachu, kontaminace nebo zlomení). Optopřebitelné součásti (např. dobijecí baterie) jsou ze záruky vyloučeny. Po přijetí zboží RMA si společnost Gembird Europe B.V. vyhrazuje právo vybrat mezi výměnou vadného zboží nebo vystavením dopravy. Částka dopravy bude vždy vypočtena na základě aktuální tržní hodnoty vadných produktů. Gembird Europe B.V. Wittevrouwen 56, 1358CD Almere, Nizozemsko www.gembird.nl/service (FR/BE) **CONDITIONS DE GARANTIE** Le recu doit indiquer clairement la date d'achat et le numéro de pièce, en plus il doit être imprimé. Conservez le recu pendant toute la période de garantie, car il est requis pour toutes les réclamations de garantie. Pendant la période de garantie, les articles défectueux seront crédités, réparés ou remplacés aux frais du fabricant. Les travaux effectués sous la garantie ne prolongent pas la période de garantie ni ne commencent une nouvelle période de garantie. Le fabricant se réserve le droit d'annuler toute demande de garantie pour dommages ou défauts dus à une mauvaise utilisation, un abus ou un impact externe (chute, impact, pénétration d'eau, poussière, contamination ou rupture). Les pièces d'usure (par exemple les piles rechargeables) sont exclues de la garantie. À la réception des marchandises RMA, Gembird Europe B.V. se réserve le droit de choisir entre le remplacement des marchandises défectueuses ou l'émission d'une note de crédit. Le montant de la note de crédit sera toujours calculé sur la base de la valeur marchande actuelle des produits défectueux. Gembird Europe B.V. Wittevrouwen 56, 1358CD Almere, Pays-Bas www.gembird.nl/service (BR) **UVJETI I GARANCILI** Na potvrđu mora biti jasno naveden datum kupnje i broj djeti, osim toga treba biti ispisani. Čuvajte polovnicu tijekom cijelog jamstvenog razdoblja jer je potrebna za sve garancijske zahtjeve. Tijekom jamstvenog razdoblja nepravilni proizvodi se izjavljuju ili vrati se u proizvođača. Rad u sklopu jamstva nije potreban za sve garancijske zahtjeve. Tijekom jamstvenog razdoblja nije potreban za sve garancijske zahtjeve. Tijekom jamstvenog razdoblja se izjavljuju nepravilnosti ili vanjski utjecaji (pad, pad, prodor vode, prašine, onečišćenja ili puknuće). Nošenje djetova (npr. punjive baterije) izuzimaju se iz jamstva. Nakon primanja robe RMA, Gembird Europe B.V. zadržava pravo izbora između zamjene nepravilne robe ili izdavanja kreditne liste. Iznos kreditne bilješke uvijek će se izračunavati na temelju trenutne tržišne vrijednosti nepravilnih proizvoda. Gembird Europe B.V. Wittevrouwen 56, 1358CD Almere, Nizozemska www.gembird.nl/service (IT) **CONDIZIONI DI GARANTIA** La ricevuta deve elencare chiaramente la data di acquisto e il numero di pezzo, inoltre deve essere stampata. Conservare la ricevuta per l'intero periodo di garanzia poiché è necessaria per tutti i reclami in garanzia. Durante il periodo di garanzia gli articoli difettosi verranno accreditati, riparati o sostituiti a spese del produttore. I lavori eseguiti in garanzia non prolungano il periodo di garanzia né iniziano un nuovo periodo di garanzia. Il produttore si riserva il diritto di annullare qualsiasi richiesta di garanzia per danni o difetti dovuti a uso improprio, abuso o impatto esterno (caduta, impatto, ingresso di acqua, polvere, contaminazioni o rotura). Le parti soggette ad usura (ad es. Batterie ricaricabili) sono escluse dalla garanzia. Al ricevimento della merce RMA, Gembird Europe B.V. si riserva il diritto di scegliere tra la sostituzione di merce difettosa o l'emissione di una nota di accredito. L'importo della nota di credito sarà sempre calcolato sulla base dell'attuale valore di mercato dei prodotti difettosi. Gembird Europe B.V. Wittevrouwen 56, 1358CD Almere, Paesi Bassi www.gembird.nl/service (PT) **CONDICÕES DE GARANTIA** O recibo deve listar claramente a data a compra e o número da peça; além disso, deve ser impresso. Guarde o recibo durante todo o período de garantia, pois é necessário para todas as reivindicações de garantia. Durante o período de garantia, os itens defeituosos serão creditados, reparados ou substituídos às custas do fabricante. O trabalho realizado sob a garantia não prolonga o período de garantia nem inicia um novo período de garantia. O fabricante reserva-se o direito de anular qualquer reivindicação de garantia por danos ou defeitos devido a uso indevido, abuso ou impacto externo (queda, impacto, entrada de água, poeira, contaminação ou quebra). As peças desgastadas (por exemplo, baterias recarregáveis) estão excluídas da garantia. Após o recebimento das mercadorias RMA, a Gembird Europe B.V. se reserva o direito de escolher entre a substituição de mercadorias defeituosas ou a emissão de uma nota de crédito. O valor da nota de crédito será sempre calculado com base no valor atual de mercado dos produtos defeituosos. Gembird Europe B.V. Wittevrouwen 56, 1358CD Almere, Paises Baixos www.gembird.nl/service (PL) **WARUNKI GWARANCJI** Potwierdzenie musi wyrażać zawsze zakup datą i numerem części, a ponadto powinno zostać wydrukowane. Zazwyczaj paragon przez cały okres gwarancji, ponieważ jestem na wymagany w przypadku wszystkich roszczeń gwarancyjnych. W okresie gwarancyjnym wadliwe elementy zostaną zapisane, naprawione lub wymienione na koszt producenta. Prace przeprowadzone w ramach gwarancji nie przedłużają okresu gwarancji użytkowaniem, niewłaściwym użytkowaniem lub odzyskiwaniem zewnętrzny (upadek, uderzenie, wniesienie wody, kurzu, zanieczyszczenia lub pęknięcie). Części zużywające się (np. Akumulatory) są wyłączone z gwarancji. Po otrzymaniu towarów RMA, Gembird Europe B.V. zastrzega sobie prawo wyboru między wymianą wadliwych towarów lub wystawieniem noty kredytowej. Kwota noty kredytowej będzie zawsze obliczana na podstawie bieżącej wartości rynkowej wadliwych produktów. Gembird Europe B.V. Wittevrouwen 56, 1358CD Almere, Holandia www.gembird.nl/service

